

**Zeitschrift:** Armee-Logistik : unabhängige Fachzeitschrift für Logistiker = Organo indipendente per logistica = Organ independenta per logistichers = Organ indépendant pour les logisticiens

**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband

**Band:** 84 (2011)

**Heft:** 4

**Vereinsnachrichten:** SFV = ASF

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



[www.fourier.ch](http://www.fourier.ch)

## Adress- und Gradänderungen

Zentrale Mutationsstelle SFV, Postfach,  
5036 Oberentfelden, Telefon 062 723 80 53,  
E-Mail [mut@fourier.ch](mailto:mut@fourier.ch)

## Zentralpräsident

Four Eric Riedwyl, Kranichweg 4/131,  
3074 Muri bei Bern, Mobile: 077 450 29 83,  
Tel G 031 358 55 10  
[eric.riedwyl@fourier.ch](mailto:eric.riedwyl@fourier.ch)

## Nordwestschweiz

Präsident: Four Daniel Wildi, Oerinstrasse 37,  
4153 Reinach, [daniel.wildi@fourier.ch](mailto:daniel.wildi@fourier.ch),  
Tel. P.: 061 711 08 25, Handy: 076 331 05 78

## Bern

Präsident: Four André Schaad, Walperswil-  
strasse 40, 3270 Aarberg, T P 032 392 18 49,  
T G 032 843 98 03, F G 032 843 98 09,  
N 079 270 75 76, [andre.schaad@postmail.ch](mailto:andre.schaad@postmail.ch)  
oder [andre.schaad@vtg.admin.ch](mailto:andre.schaad@vtg.admin.ch)

## Graubünden

Präsident: Four Matthias Imhof,  
Dursch 193, 7233 Jenaz,  
T 081 832 32 56, N 078 724 08 07,  
[matthias.imhof86@bluewin.ch](mailto:matthias.imhof86@bluewin.ch)

## Ostschweiz

Präsident: Four Hans-Peter Widmer, Sagigut 37,  
5036 Oberentfelden,  
T P 062 723 80 53, 079 232 26 73,  
[sagigut37@bluewin.ch](mailto:sagigut37@bluewin.ch)

## Romande (ARFS)

Präsident: Fourrier Mathieu Perrin,  
rue Central 85, 1582 Avenches  
[perrinmat@bluewin.ch](mailto:perrinmat@bluewin.ch)

## Ticino

Présidente: Furiere André Gauchat, Corcaréi,  
6968 Sonvico, T u. 091 820 63 06,  
T a. 091 943 42 79, F 091 820 63 51,  
N 079 681 00 33, [andre.gauchat@baloise.ch](mailto:andre.gauchat@baloise.ch)

## Zentralschweiz

Four Eric Riedwyl, Kranichweg 4/131,  
3074 Muri bei Bern, Mobile: 077 450 29 83,  
Tel G: 031 358 55 10, [zentralschweiz@fourier.ch](mailto:zentralschweiz@fourier.ch)

## Zürich

Four Roger Seiler, Metzgerweg 4,  
8906 Bonstetten, T P 044 701 25 90,  
T G 044 238 53 67, F 044 238 54 12,  
[roger.seiler@fourier.com](mailto:roger.seiler@fourier.com)

## Willkommen in St. Gallen

Geschätzte Ehrenmitglieder und Mitglieder  
des Schweizerischen Fourierverbandes

Der Höhepunkt meines dritten Amtsjahres  
steht schon bald bevor. Am 14. Mai 2011 darf  
ich hoffentlich viele von euch als Delegierte in  
St. Gallen zur 93. ordentlichen Delegiertenver-  
sammlung des SFV begrüßen. Das Organisa-  
tionskomitee aus unserer Sektion Ostschweiz  
hat zusammen mit den Kameraden des VSKM  
Ostschweiz ein wirklich tolles Programm vor-  
bereitet. Ich rufe euch auf dies zu honorieren  
und möglichst zahlreich sowie mit Partnerin  
Mitte Mai nach St. Gallen zu reisen. Die ge-  
meinsame DV wird sicherlich ein Erlebnis.



Anlässlich der DV sind erneut Ergänzungs-  
aber auch Wiederwahlen in den Zentralvor-  
stand notwendig. Der Präsident der Zeitungs-  
kommission Armee-Logistik Four Stefan  
Walder tritt wieder an und mit Oberst Roland  
Haudenschild wird der neue Chefredaktor un-  
seres Fachorgans auch im ZV Einsitz nehmen.

Ich freue mich schon heute auf viele interes-  
sante Gespräche und Diskussionen anlässlich  
der DV in der Ostschweiz.

*Euer Zentralpräsident:*

*Four Eric Riedwyl*

## Traktandenliste

1. Wahl der Stimmzähler
2. Genehmigung des Protokolls der  
92. ordentlichen Delegiertenversammlung  
vom 29.05.2010 in Basel
3. Abnahme der Jahresberichte 2010  
Jahresbericht des Zentralpräsidenten  
Jahresbericht des Präsidenten der Zeitungs-  
kommission «Armee-Logistik»
4. Abnahme der Verbandsrechnungen und  
Berichte der Revisionssektion  
Rechnung 2010 der Zentralkasse  
Rechnung 2010 des Fachorgans «Armee-  
Logistik»  
Revisorenberichte und Décharge-Erteilung
5. Wahl der Verbandsleitung  
Zentralvorstand (ZV)
6. Wahlen  
DV-Sektion 2012  
Revisions-Sektion pro 2011
7. Anträge der Verbandsleitung
8. Festsetzung  
Verwendung des Bundesbeitrages
9. Genehmigung der Voranschläge pro 2011  
Budget der Zentralkasse  
Budget des Fachorgans «Armee-Logistik»
10. Ehrungen
11. Verschiedenes

## Ordre du jour

1. Nomination des scrutateurs
2. Approbation du procès-verbal de la 92<sup>ème</sup>  
assemblée des délégués ordinaire du  
29.05.2010 à Bâle
3. Approbation des rapports annuels 2010  
Rapport annuel du président central  
Rapport annuel du président de la commis-  
sion du journal «Logistique de l'armée»
4. Approbation des comptes de l'Association  
et de rapport de la section chargée de la  
révision des comptes  
Compte 2010 de la caisse centrale  
Compte 2010 du journal «Logistique de  
l'armée»  
Rapport de la section chargée de la révision  
/ décharge
5. Election des organes directeurs de  
l'Association  
Comité Central (CC)
6. Désignation  
Section organisatrice de l'assemblée des  
délégués 2012  
Section chargée de la révision des comptes  
2011
7. Traitement des propositions des organes  
directeurs
8. Fixation  
Utilisation de la subvention fédérale
9. Approbation des budgets pour 2011  
Budget de la caisse centrale  
Budget du journal «Logistique de l'armée»
10. Nominations
11. Divers

ASF / ARFS		
14.05.	AD ASF St-Gall	ASF
<b>Groupelement de Bâle</b>		
05.05.	19.00	Stamm ordinaire, restaurant Rhypark, Bâle
<b>Groupelement de Berne</b>		
03.05.	18.00	Stamm ordinaire, restaurant Brunnhof, Berne
02.06.	09.30	Ralley des familles BE-FR
07.06.	18.00	Stamm ordinaire, restaurant Brunnhof, Berne
<b>Groupelement fribourgeois</b>		
05.05.	18.30	Stamm tir, stand de tir de Courtoin
02.06.	09.30	Ralley des familles BE-FR
<b>Groupelement genevois</b>		
05.05.	17.30	La police de la navigation Quai Gustave-Ador 11, Genève
09.06.	18.15	Marche vers la source de la Seymaz et sa zone
<b>Groupelement jurassien</b>		
05.05.	19.00	Stamm ordinaire, Hôtel des Rangiers, Asuel
09.06.	18.00	Stamm «fondue», Fort du Châtelat
<b>Sous-groupelement des Montagnes Neuchâtelois</b>		
03.05.		Stamm ordinaire, café Le Chauxoix, La Chaux-de-Fonds
07.06.		Stamm ordinaire, café Le Chauxoix, La Chaux-de-Fonds
<b>Groupelement valaisan</b>		
25.05.	18.00	Stamm ordinaire, restaurant L'Îlot, Sion
29.06.		Stamm visite de la boulangerie Zenhäusern, Sion (progr. spécial)
<b>Groupelement vaudois</b>		
10.05.	18.00	Ballade dans les environs avec petit repas, Col du Mollendruz
14.06.	17.00	Stamm tir (programm fédéral) suivi d'une fondue bourguignonne
<b>Groupelement de Zürich</b>		
02.05.	18.30	Stamm ordinaire, Restaurant Landhus
06.06.	18.30	Stamm ordinaire, Restaurant Landhus

## Billets des groupements

### GROUPEMENT VALAISAN Stamm du 1er avril 2011: «Sortie à ski au Mont Noble»

LS – Cette année également, la traditionnelle sortie à ski du groupement s'est déroulée, et ce n'était pas un «poisson d'avril», même si la date retenue était le 1er avril! Outre le ski, cette sortie comportait encore un aspect «technique» différent: la cuisson dans la gamelle. La camaraderie et la bonne humeur étaient présentes tout au long de cette magnifique journée ensoleillée, cela va de soi.

Un merci particulier aux généreux bienfaiteurs, Pascal Morard, président du Conseil de fondation du journal «Le Fourrier Suisse» et à Bernard Bruttin, Président de la Commune du Mont Noble qui sera bientôt «jumelée» avec celle de Mont-Sainte-Anne au Québec!

## Deux fois le printemps à Marly FR le 9 avril 2011! 93<sup>e</sup> Assemblée générale de l'ARFS

MW – Oui, il y avait deux le printemps ce jour-là. Tout d'abord, un temps magnifique et très printanier pour ne pas dire estival. Ensuite les résultats auxquels cette AG a abouti.

Citons parmi les invités le div. Roland Favre, commandant de la Reg Ter 1, le col. Claude Portmann, chef de la section comptabilité de la troupe BLA, le col. Roland Haudenschild, rédacteur en chef de l'organe Armée-Logistik, le col. Daniel Papaux, le four. Eric Riedwyl, président central ASF, le four. André Schaad, président de la section Berne ASF, Monsieur Jean-Pierre Helbling, syndique de la commune de Marly et Monsieur André Meylan, conseiller communal de Marly.

Il faut peut-être déplorer la participation que, pour rester optimistes, nous taxerons de très moyenne: 34 membres avec droit de vote, soit un «petit» 6% de l'effectif au 31.12.2010... L'assemblée a approuvé tous les rapports annuels, certains avec quelques abstentions. L'objet «phare» de cette assemblée résidait dans le projet de réforme de l'ARFS. Ce projet a été approuvé, de sorte que les responsables pourront désormais aller de l'avant dans la réalisation, laquelle nécessitera quelques adaptations et modifications de nos statuts. Les statuts adaptés seront soumis à l'AG qui se déroulera le 14 avril 2012 et sera organisée par le groupement genevois. Puisque nous nous trouvons au chapitre des AG et AD, signalons que le groupement valaisan s'est proposé pour organiser l'AD ASF en 2012. Le président du comité d'organisation pressenti, le fourrier Leander Schmid, a présenté les grandes lignes du déroulement de cette

journée. L'assemblée en a accepté le principe et, de ce fait, mandaté le groupement valaisan pour la réalisation.

Dans son message, le div. Roland Favre a cité entre autres les problèmes de relève des cadres, notamment sur le plan des Romands. Il s'est réjoui du résultat du scrutin du 13 février dernier en ce qui concernait l'initiative sur les armes. Il s'est ensuite exprimé sur l'avenir de notre armée qui est entre les mains du Parlement, lequel décidera en fin de compte de l'effectif futur, lequel devrait être fixé à au moins 100'000 hommes, si l'on veut que l'armée puisse répondre le plus efficacement possible aux attentes mises en elle. Enfin, le problème d'un équipement adéquat requiert un crédit plus élevé que les 4,4 milliards de francs qui sont prévus. Pour terminer, le div. Roland Favre a remercié les membres de l'ARFS de l'engagement dont ils font preuve.

Ce fut ensuite au tour des représentants des autorités civiles de Marly de nous souhaiter la bienvenue dans leur commune et de nous en présenter les particularités au cours d'un bref exposé. Nos remerciements vont également à la commune de Marly pour l'apéritif d'honneur qui nous a été généreusement offert.

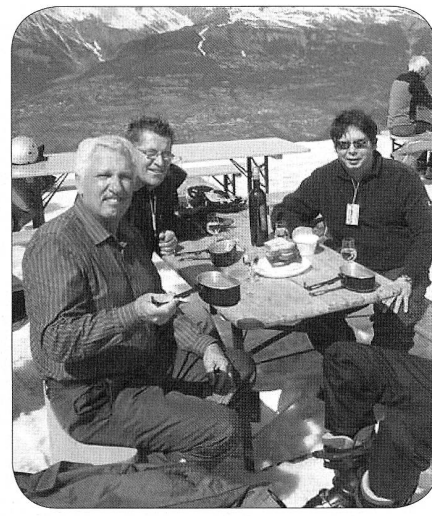
La manifestation a pris fin après la proclamation des résultats du tir qui s'était déroulé, sans incident, le matin.

Que le groupement fribourgeois soit remercié pour l'organisation impeccable de cette belle journée.

### Impressionen auf der 3. Umschlagseite



La neige donne soif...



On mange dans la gamelle!

## Rapport du président lors de la 93<sup>e</sup> Assemblée Générale ordinaire de l'ARFS tenue le 9 avril 2011 à Marly, Fribourg

Messieurs les Officiers,  
Chers invités, Chers membres et camarades,

Nous voici réunis aujourd'hui pour cette 93<sup>e</sup> Assemblée Générale Ordinaire de l'Association Romande des Fourriers Suisses, laquelle est aussi ma première en tant que président romand. Lors de notre dernière AG, à Büren an der Aare, nous avons échappé au naufrage de notre association, embarcation que certains ont quittée ou sur laquelle d'autres ont embarqué. Ce fut le cas pour mon collègue et vice-président, le four Laurent Fasnacht, ainsi que pour moi-même, à Sion, en octobre dernier. On nous a confié avec honneur le gouvernail de l'association, afin de voguer vers des eaux et des contrées plus paisibles. Néanmoins, nous n'avons fait face qu'à une des tempêtes, aussi houleuse qu'elle l'a été, parmi celles qui nous font encore face. Je ne suis pas pessimiste quant à l'avenir de notre bateau, mais de petits nuages gris persistent encore sur nos têtes.

Le bureau romand a décidé de prendre un nouveau cap. La nouvelle politique de communication est entre les mains de Laurent et va être entièrement revue. Elle sera orientée vers une utilisation efficace des outils d'internet et une simplicité d'utilisation.

Les relations avec le journal se sont améliorées et, après le paiement ordonné des 4 numéros non réglés à la rédaction du journal, nous allons recevoir le remboursement des éditions qui n'avaient pas paru.

Pour continuer sur cette lancée, le comité romand s'est réuni à la mi-janvier, dans la cité romaine d'Avenches, non pour combattre, mais pour parler de l'avenir et mettre au point le projet de réforme que vos présidents de groupement vous ont mis à disposition depuis début février. Il faut rappeler que ce projet est en mouvement depuis plusieurs mois et que les trois quarts du parcours sont encore devant nous. Dans le cas où le projet sera accepté, il nous restera à procéder à un remaniement des statuts.

Je pense que tout le monde a encore en mémoire les événements du 13 février dernier qui nous montrent que le peuple suisse n'a pas perdu la confiance en ses militaires et que l'arme de service coulera encore des jours heureux.

Notons que le 22 mars dernier a eu lieu la visite au Stage de Formation pour Sous-Officiers Supérieurs à Sion. Le Four Laurent Fasnacht y a représenté notre association auprès des jeunes aspirants de langue française. Sur une par-

ticipation de treize personnes, huit ont adhéré à l'ARFS, avec à la clef un bon rapport. Ces nouveaux membres font partie du projet pilote que notre vice-président a mis en place. En quelques mots, il s'agit de regrouper dans une liste d'adresses électroniques les fourriers en service. Le membre figurant sur cette liste pourra déposer un message, une demande, un problème, accessibles à tous les participants de cette liste qui pourront y répondre. Au final, c'est un moyen d'échange entre tous et également un moyen d'honorer notre objectif de soutien technique qui est l'une des raisons de notre association. Les jeunes fourriers ont été très enthousiasmés par ce projet, qui, il faut le dire, a été opérationnel dès le lendemain de la visite à Sion. De nombreux points se profilent pour le futur. Le cap adopté vise à remettre en place les activités techniques, tout en les organisant pour que les membres aient du plaisir à y participer et en retirent de nouvelles connaissances ou des rafraîchissements.

Mon camarade Laurent est occupé à mettre en place une plateforme d'échanges techniques sur internet, où les membres pourront puiser les informations, avant, pendant et après un service d'instruction. Si nous devons ne pas trouver de chef technique, nous sommes disposés à organiser ces activités nous-mêmes. Nous nous sommes déjà mis à disposition des nouveaux fourriers comme répondants techniques en cas de problèmes ou de questions.

Je souhaite quand même mentionner que le début du mandat du nouveau bureau s'est passé dans une ambiance assez électrique, grâce à certaines personnes. On m'a accusé d'avoir mal agi, d'avoir omis de mentionner certaines choses, mais la situation a fini par s'éclaircir et se trouve maintenant sur une bonne voie. C'est pourquoi, je souhaite remercier les membres du bureau qui m'ont fermement soutenu dans cette phase délicate, ainsi que tous les autres membres du comité romand qui m'ont appuyé, ainsi que mon prédécesseur, le président de la fondation, qui m'a épaulé dans ma prise de fonction. Je remercie aussi le groupement fribourgeois qui a organisé cette assemblée générale dans la bonne humeur.

Je vous remercie de votre attention. Vive les fourriers, vive l'Helvétie!

Votre serviteur

Four Mathieu Perrin  
Président ARFS

### SFV BERN

#### SEKTIONSPROGRAMM

01.05.11	09.00	Salvisbergschiessen, Sumiswald
05.05.11	17.30	Bundesprogramm, Riedbach
14.05.11		DV SFV, St. Gallen
14.05.11	09.00	Feldschiessen (Vorschiessen, Riedbach)
25.05.11	16.00	Feldschiessen (Vorschiessen, Riedbach)
27.05.11	09.00	Feldschiessen, Riedbach
28.05.11	08.00	Feldschiessen, Riedbach
15.06.11		Besichtigung der Peugeot-Werke Sochaux

#### ORTSGRUPPE SEELAND

11.05.11	20.00	Lyss, «Weisses Kreuz», Stamm
08.06.11	20.00	Lyss, «Weisses Kreuz», Stamm
11.05.11	20.00	Lyss, «Weisses Kreuz», Stamm

### Rückblick Sektion Bern

#### 91. Hauptversammlung 2011

A.S. - 24 Mitglieder und 3 Gäste haben sich am 26. März 2011 in Wangen an der Aare zur 91. HV der Sektion Bern eingefunden.

Bevor im Schlosskeller der statutarische Teil in Angriff genommen wurde, massen sich am frühen Nachmittag und bei Sonnenschein 14 Teilnehmer im Schiessstand Chleihölzli im traditionellen HV-Schiessen. Wie wir später beim gemeinsamen Nachtessen von Erich Eglin erfahren durften, wurden recht ansehnliche Resultate erzielt. Getreu dem Motto „Mitmachen ist wichtiger als Gewinnen“ haben am Schluss alle Teilnehmer ein Sack mit feinsten Kambly-Güezi erhalten.

Der Sektionspräsident, Fourier André Schaad hat den statutarischen Teil der Hauptversammlung, wie immer – und zum elften Mal – zügig (1½ Stunden) durchgebracht. Unter anderem wurden unter dem Traktandum 6 die drei bewährten Rechnungsrevisoren, Major Qm Josef Meyer, Fourier Peter Schaufelberger und Fourier Gehilfe Andreas Merz wieder für eine weitere Amtszeit gewählt.

Der Gemeindepräsident von Wangen an der Aare, Herr Fritz Scheidegger, überbrachte die besten Wünsche der Gemeinde und informierte kurz über das Dorfleben. Der Zentralkassier SFV, Fourier Roger Seiler überbrachte der Sektion Bern die besten Grüsse des Zentralvorstandes und dankte ihr für die geleistete, gute Arbeit. Oberst Andres Krummen, Präsident der Sektion Mittelland der SOLOG, überbrachte ebenfalls die besten Wünsche und Grüsse.

Nach Abschluss der Hauptversammlung blieb noch genug Zeit, um bei guten Gesprächen und einem üppigen Apéro – das grosszügig von der Gemeinde Wangen an der Aare ge-



spendet wurde – die Kameradschaft zu pflegen.

Anhand der angeregten Diskussionen beim anschliessenden Nachtessen im Gasthof Krone kann entnommen werden, dass der Anlass allen Teilnehmenden gefallen hat und ihnen in guter Erinnerung bleiben wird. Der Sektionspräsident bedankte sich für das seinen Kameraden und ihm geschenkte Vertrauen.

Auch seinen Vorstandskollegen dankt er für ihr grosses Engagement bei der Vorbereitung und Durchführung der Hauptversammlung und die langjährige, treue, kameradschaftliche und supertolle Zusammenarbeit. Der Vorstand wünscht allen Mitgliedern Wunder, Liebe, Glück und Erfolg im privaten, geschäftlichen wie auch militärischen Umfeld und insbesondere stets gute Gesundheit.

In einer Schweigeminute gedachten die Anwesenden des kurz nach der Generalversammlung 2010 verstorbenen Kameraden, ehemaligen Sektionspräsidenten und Ehrenmitglieds Hans-Peter Bieri.

Wie dem Jahresbericht des Vorstandes entnommen wird, verlief das Sektionsgeschehen in ruhigen Bahnen. Im August standen zwei Besuche in St. Antönien auf dem Programm. Und im Oktober waren unsere Mitglieder in Deutschland bei den Kameraden des RUC Reutlingen zu Gast.

## Pistolensektion Fouriere Bern

### Tätigkeitsprogramm 2011

So	08.05.11	09.00	Salvisbergschiessen	Sumiswald	Revolverclub Sumiswald	*)
Do	05.05.11	17.30	Bundesprogramm + freie Stiche	Riedbach	PS Fouriere Bern	
Sa	14.05.11		2. Kantonale Ausscheidung SPM 50 m	Riedbach	MSSV	*)
Sa	14.05.11	09.00	Feldschiessen (Vorschiessen ohne Anmeldung)	Riedbach	SSGB	
Sa	14.05.11		Delegiertenversammlung SFV	St. Gallen	ZV SFV + SFV Ostschweiz	
Do	19.05.11	17.30	Freiwilliges Training	Riedbach	PS Fouriere Bern	
Mi	25.05.11	16.00	Feldschiessen (Vorschiessen ohne Anmeldung)	Riedbach	SSGB	
Fr	27.05.11	16.00	Feldschiessen	Riedbach	SSGB	
Sa	28.05.11	08.00	Feldschiessen	Riedbach	SSGB	
Do	16.06.11	17.30	Freiwilliges Training	Riedbach	PS Fouriere Bern	
Sa	18.06.11	09.00	Bundesprogramm + freie Stiche	Riedbach	PS Fouriere Bern	
Mo	20.06.11		Kantonales Schützenfest Schwyz	Einsiedeln	PS Fouriere Bern	*)
Sa	13.08.11	09.00	Bundesprogramm + freie Stiche	Riedbach	PS Fouriere Bern	
Sa	27.08.11	09.00	Bundesprogramm + freie Stiche	Riedbach	PS Fouriere Bern	
Do	01.09.11	17.30	Freiwilliges Training	Riedbach	PS Fouriere Bern	
Sa	03.09.11		64. Bubenbergschiessen	Spiez-Gesigen	PS Spiez	*)
Sa	03.09.11	11.15	gemeinsames Mittagessen	Trubschachen	Ursula	
Sa	03.09.11		Schybischiessen	Escholzmatt	Pist.Club Escholzmatt	*)
Sa	03.09.11		Napf-Pistolenschiessen	Trub	Pist.Club Trub	*)
Sa	10.09.11	08.00	66. Bubenbergschiessen des ASVB (Vormitt.)	Platten Schliern	ASVB	*)
Do	15.09.11	17.30	Freiwilliges Training	Riedbach	PS Fouriere Bern	
Sa	17.09.11	09.00	Endschiessen	Platten Schliern	PS Fouriere Bern	
Sa	01.10.11		Chachelschiessen SFV BE	Tägertschi	TL SFV BE	
Do	20.10.11	17.30	Freiwilliges Training	Riedbach	PS Fouriere Bern	
Sa	29.10.11	15.00	Cup-Schiessen	Platten Schliern	PS Fouriere Bern	
Fr	11.11.11	19.00	Racletteabend SFV BE	Zollikofen	TL SFV BE	
Do	01.12.11	19.00	Altjahrs-Stamm SFV BE	Weissenbühl	Präsident SFV BE	

Donnerstags von 17.30 bis 18.30 Uhr

Training 25m: 28.04. / 19.05. / 16.06. / 01.09. / 15.09. und 20.10.11

\*) Für die Teilnahme ist die SSV-Lizenz notwendig. Die Kosten werden von der PS übernommen. An den unterstrichenen Daten wird das Gros der PS-Schützen am Anlass teilnehmen.

## SFV GRAUBÜNDEN

Bei Fragen, Anregungen und Anmeldung bitte direkt bei mir melden:

Four Imhof Matthias, Promenade 110, 7270 Davos Platz  
matthias.imhof86@bluewin.ch  
081 534 03 95 078 724 08 07

### STAMM CHUR

Montag, 2. Mai 2011, Restaurant Rätushof, Chur, ab 18.00 Uhr

### GRUPPO FURIERI POSCHIAVO

Giovedì, 5 maggio 2011, dalle ore 18.00 al  
Albergo Suisse, Poschiavo

Anmerkung: Bitte beachtet eventuelle Ausschreibungen in der Armeelogistik!

### Rückblick

## 72. Generalversammlung in Savognin

(AB) Zur diesjährigen Generalversammlung der Sektion Graubünden des Schweizerischen Fourierverbandes fanden sich die Teilnehmer im Saal des Hotels Piz Mittel in Savognin ein. Zuvor wurde das traditionelle GV-Schiessen im Schiessstand «Gravas» in Cunter durchgeführt. Einem Vorschlag des Vorstandes zufolge wird die nächste Generalversammlung in Ilanz stattfinden. Der Zentralvizepräsident, Four Christian Rohrer, überbrachte die besten Wünsche des Zentralvorstandes.

Das Jahresprogramm sieht erneut kameradschaftliche Anlässe vor. Der Sommeranlass findet am 18. Juni statt. Die nächste Generalversammlung wurde auf den Samstag, 17. März 2012, in Ilanz angesetzt.

Eine ganz besondere Ehre wurden den beiden Kameraden, Major Gion Cola und Four Walter Stricker der Regionalgruppe Mittelbünden zuteil. Sie wurden verdientermassen zu Ehrenmitgliedern der Sektion Graubünden ernannt. Die beiden Kameraden haben während zwanzig Jahren ihre längst zur Tradition gewordenen Sommeranlässe organisiert, die auch den Familien der Mitglieder offen standen. Bemerkenswert waren dabei die Themen, die

umgesetzt wurden. In den allermeisten Fällen waren sie neben dem gesellschaftlichen auch einem Teil des Truppenhaushaltes gewidmet. In dieser Zeit fanden aber auch Generalversammlungen der Sektion in Savognin, Riom und Churwalden statt.

Unter dem Traktandum «Diverses» gaben uns die beiden jungen Vorstandsmitglieder einen interessanten Einblick über ihre Arbeit in der Armee XXI. Die Bilanz fiel zum Erstaunen der Anwesenden etwas ernüchternd aus. Zusammenfassend kann man sagen, dass es dem heutigen Kader vielfach an praktischer Erfahrung fehlt. Oder mit anderen Worten: Das vorhandene theoretische Wissen kann nicht immer umgesetzt werden.

Nach einem feinen Nachtessen nahm unsere Schützenmeisterin die Rangverkündigung des GV-Schiessens und des Four Andres-Cups vor. Pistolenmeisterin und Siegerin des «Four Andres-Cups 2010» wurde erwartungsgemäss Anna Marugg gefolgt von Alex Brembilla und Robert Gross. Zum Resultat zählen jeweils der GV- und Wappenscheibenstich sowie das Feldschiessen. Beim diesjährigen GV-Stich erzielte Anna Marugg mit 141 Punkten das beste Resultat. Zweiter wurde Werner Würth mit 139 und Dritter Christian Rohrer mit 129 Punkten. Mit 97 Punkten wurde Anna Marugg stolze Siegerin des Wappenscheibenstichs. Hinter ihr klassierten sich Werner Würth und Alex Brembilla mit je 89 Punkten.

Ein paar gemütliche Stunden bei einem kameradschaftlichen Zusammensein schlossen die 72. Generalversammlung in würdigem Rahmen ab.

## SFV NORDWESTSCHWEIZ

### Jahresprogramm 2011

18.05.11	Spezialstamm Frühjahr
14.05.11	DV SFV in St. Gallen
06.07.11	Spezialstamm Sommer
21.08.11	Fahrküchenausflug
10.09.11	Veteranenausflug
12.10.11	Spezialstamm Herbst
19.11.11	Kochanlass
04.01.12	Neujahrstamm 2012
16.03.12	92. Ordentliche GV

### Stamm

Jeweils am 2. Mittwoch des Monats, ab 17.00 Uhr im Restaurant Hahn, Hammerstrasse 67, Basel

## Sektion Otschweiz Spargelstechen mit Spargelplausch im Hofstadl Gossau SG – 26. Mai 2011; Beginn 19.00

Zusammen mit den Kameraden des VSMK Otschweiz haben wir die Gelegenheit, uns direkt bei einem Spargelproduzenten (Hofstadl Gossau SG) über die Spargel informieren lassen zu können. Ebenfalls haben wir die Gelegenheit, frische Spargeln stechen zu dürfen und die Weiterverarbeitung direkt mitzuerleben. Im Anschluss an den informativen Teil wird ein reichhaltiges Buffet à discretion mit Spargelprodukten, unter anderem mit Spargel-

risotto, Spargelgratin, Poulet- und Schinkenvariationen, neue Kartoffeln und anderes mehr serviert. Der Unkostenbeitrag für das Essen beträgt CHF 25.–/Person.

Bitte der Witterung entsprechende Kleidung und Schuhwerk anziehen.

Anmeldungen bis 16. Mai 2011 an TL Hptm Martin Knöpfel, Oberfeld 22, 9425 Thal, Mail: martin.knoepfel@ch.pwc.com

## Generalversammlung der Sektionen Otschweiz des Schweizerischen Fourierverbandes (SFV) und des Verbandes Schweizerischer Militärköchenchefs (VSMK) in Frauenfeld

(WHn) Am Samstag, dem 2. April versammelten sich in Frauenfeld die Otschweizer Sektionen des SFV und VSMK zu ihrer gemeinsamen Generalversammlung 2011.

Vor der Generalversammlung wurde im Schützenhaus Schollenholz das 25 Meter Pistolenschiessen durchgeführt. Für die mitgereisten Frauen fand eine interessante Stadtführung mit anschliessender Kaffeepause statt.

Für Mitglieder der beiden Verbände begann um 1600 Uhr die gemeinsame GV 2011 im kleinen Bürgersaal des Rathauses Frauenfeld. Präsident Hanspeter Widmer (SFV) und Vizepräsident Charly Strebel (VSMK) durften rund 45 Teilnehmer begrüßen, darunter auch einige militärische Gäste. Die vorliegende Traktandenliste konnte in zügigem Tempo abgetragen werden. Beim Traktandum Budget der Militärköchenchefs wurde das Wort ergriffen.

Die beiden technischen Leiter orientierten über die kommenden interessanten Anlässe 2011 und munterten die Anwesenden auf, diese rege zu besuchen. Unter anderem wird ein gemeinsamer Spargelplausch im Mai in Gossau SG durchgeführt. Des weiteren sind Besichtigungen der Polizeischule Otschweiz

in Amriswil sowie des Druckzentrums St. Galler Tagblatt in St. Gallen vorgesehen.

Beim Traktandum Verschiedenes kam ein zu spät eingereichter Antrag der Ortsgruppe Frauenfeld betreffend des Fachorgans Armee-Logistik zur Diskussion. Fourier Stefan Walder, Präsident der Zeitungskommission, nahm zu den Problemen Stellung und gelobte Besserung.

Die GV schloss um 1730 Uhr und alle trafen sich anschliessend zum von der Stadt Frauenfeld gestifteten Apéro im Foyer des Rathauses wieder. Zum Nachtessen verschoben sich die Gäste ins Hotel Blumenstein beim Bahnhof Frauenfeld.

Schützenmeister Markus Mazenauer durfte anlässlich der Preisverteilung allen 23 Schiessenden einen Erinnerungspreis abgeben. Ausserdem duften alle Anwesenden ein Geschenk der Firma Pasta Premium AG, Frauenfeld und der Mosterei Möhl AG, Arbon mit nach Hause nehmen.

Die nächste gemeinsame GV des SFV und VSMK findet am Samstag, dem 14. April 2012 statt, Tagungsort ist noch nicht bekannt.

# SCHWEIZERISCHER FOURIERVERBAND

## Sektion Ostschweiz

### Jahresprogramm 2011

<b>Sektion:</b>	<b>Sektionsanlässe</b>						
Datum:	Ort:	Thema:	Leiter:				
14.05.11	St. Gallen	Delegiertenversammlung	SFV	26.05.11	Gossau	Spargelstechen	VSMK
26.05.11	Gossau	Spargelstechen	VSMK	09.06.11	Oberuzwil	Pistolenschiessen	VSMK
09.06.11	Oberuzwil	Pistolenschiessen	VSMK	24.06.11	Amriswil	Besichtigung Polizeischule	SFV
24.06.11	Amriswil	Besichtigung Polizeischule	SFV	16.09.11	St. Gallen-Winkeln	Besichtigung Druckzentrum	
16.09.11	St. Gallen-Winkeln	Besichtigung Druckzentrum				St. Galler Tagblatt	Hptm Knöpfel
		St. Galler Tagblatt	Hptm Knöpfel	25.11.11	Rorschach	Klausabend	Four Lüchinger
03.12.11	Aadorf	Training Gangfischschieszen	Four Mazenauer	03.12.11	Aadorf	Training Gangfischschieszen	Four Mazenauer
10.12.11	Ermatingen	Gangfischschieszen	Four Mazenauer	10.12.11	Ermatingen	Gangfischschieszen	Four Mazenauer
<b>OG:</b>	<b>Frauenfeld</b>			<b>OG:</b>	<b>St. Gallen</b>		
Datum:	Ort:	Thema:	Leiter:	Datum:	Ort:	Thema:	Leiter:
06.05.11	Frauenfeld	Monatsstamm	Four Kopetschny	14.05.11	St. Gallen	Delegiertenversammlung	SFV
14.05.11	St. Gallen	Delegiertenversammlung	SFV	26.05.11	Gossau	Spargelstechen	VSMK
26.05.11	Gossau	Spargelstechen	VSMK	09.06.11	Oberuzwil	Pistolenschiessen	VSMK
03.06.11	Frauenfeld	Rechnungsstamm / Monatsstamm	Four Kopetschny	14.06.11	St. Gallen	Stamm im Garten	Four Rohrer
		Pistolenschiessen	VSMK	24.06.11	Amriswil	Besichtigung Polizeischule	SFV
09.06.11	Oberuzwil	Besichtigung Polizeischule	SFV	11.08.11	Arbon	Stamm am Koreaofen	VSMK
24.06.11	Amriswil	Monatsstamm	Four Kopetschny	16.09.11	St. Gallen-Winkeln	Besichtigung Druckzentrum	
01.07.11	Frauenfeld	Feldstamm	Four Kopetschny			St. Galler Tagblatt	Hptm Knöpfel
05.08.11				18.10.11	St. Gallen	OLMA-Stamm	Four Rohrer
25./				10.12.11	Buriel	Klausabend	VSMK
26.08.11	folgt	Bergwanderung	Frisch/Rietmann	03.12.11	Aadorf	Training Gangfischschieszen	Four Mazenauer
02.09.11	Frauenfeld	Monatsstamm	Four Kopetschny	10.12.11	Ermatingen	Gangfischschieszen	Four Mazenauer
16.09.11	St. Gallen-Winkeln	Besichtigung Druckzentrum		<b>OG:</b>	<b>See/Gaster</b>		
		St. Galler Tagblatt	Hptm Knöpfel	Datum:	Ort:	Thema:	Leiter:
07.10.11	Frauenfeld	Monatsstamm	Four Kopetschny	14.05.11	St. Gallen	Delegiertenversammlung	SFV
22.10.11	Aadorf	Herbstschieszen	Four Mazenauer	26.05.11	Gossau	Spargelstechen	VSMK
04.11.11	Frauenfeld	Monatsstamm	Four Kopetschny	09.06.11	Oberuzwil	Pistolenschiessen	VSMK
25.11.11	Frauenfeld	Jahresschlusschock	Four Kopetschny	24.06.11	Amriswil	Besichtigung Polizeischule	SFV
02.12.11	Frauenfeld	Monatsstamm	Four Kopetschny	16.09.11	St. Gallen-Winkeln	Besichtigung Druckzentrum	
03.12.11	Aadorf	Training Gangfischschieszen	Four Mazenauer			St. Galler Tagblatt	Hptm Knöpfel
10.12.11	Ermatingen	Gangfischschieszen	Four Mazenauer	03.12.11	Aadorf	Training Gangfischschieszen	Four Mazenauer
06.01.12	Frauenfeld	Monatsstamm	Four Kopetschny	10.12.11	Ermatingen	Gangfischschieszen	Four Mazenauer
13.01.12	Weinfelden	9. Curlingplausch	Four Kopetschny	<b>OG:</b>	<b>Wil</b>		
03.02.12	Frauenfeld	Monatsstamm	Four Kopetschny	Datum:	Ort:	Thema:	Leiter:
<b>OG:</b>	<b>Oberland</b>			06.05.11	Wil, Sunnestube	Stamm	Four Mattmann
Datum:	Ort:	Thema:	Leiter:	14.05.11	St. Gallen	Delegiertenversammlung	SFV
14.05.11	St. Gallen	Delegiertenversammlung	SFV	26.05.11	Gossau	Spargelstechen	VSMK
26.05.11	Gossau	Spargelstechen	VSMK	03.06.11	Wil	Minigolf	Four Obrist
09.06.11	Oberuzwil	Pistolenschiessen	VSMK	09.06.11	Oberuzwil	Pistolenschiessen	VSMK
24.06.11	Amriswil	Besichtigung Polizeischule	SFV	24.06.11	Amriswil	Besichtigung Polizeischule	SFV
16.09.11	St. Gallen-Winkeln	Besichtigung Druckzentrum		01.07.11	Wil	Betriebsbesichtigung	Four Mattmann
		St. Galler Tagblatt	Hptm Knöpfel	05.08.11	Hagenwil	Kulturgut Schloss Hagenwil	Four Mattmann
03.12.11	Aadorf	Training Gangfischschieszen	Four Mazenauer	02.09.11	Schwarzenbach	Grillabend	Four Steppacher
10.12.11	Ermatingen	Gangfischschieszen	Four Mazenauer	16.09.11	St. Gallen-Winkeln	Besichtigung Druckzentrum	
<b>OG:</b>	<b>Rorschach</b>					St. Galler Tagblatt	Hptm Knöpfel
Datum:	Ort:	Thema:	Leiter:	07.10.11	Wil, Sunnestube	Stamm	Four Mattmann
14.05.11	St. Gallen	Delegiertenversammlung	SFV	04.11.11		Kultur / Konzert	Four Mattmann
				02.12.11	Wil	Chlausabend	Four Mattmann
				03.12.11	Aadorf	Training Gangfischschieszen	Four Mazenauer
				10.12.11	Ermatingen	Gangfischschieszen	Four Mazenauer

## SFV TICINO

**Sabato 26 marzo 2011, alle Cantine Latini SA di Tremona ([www.cantine-latini.ch](http://www.cantine-latini.ch)), si è svolta la nostra consueta assemblea annuale che ha visto la partecipazione di 12 soci.**

Alle ore 17.00 il Presidente, fur Gauchat André, ha aperto la seduta che prevedeva 8 punti all'ordine del giorno con i «piatti forti» che consistevano nella revisione degli statuti sezionali e nelle nomine statutarie 2011 – 2012. L'assemblea ha approvato l'aggiornamento dei nuovi statuti e ha nominato il comitato che è così composto:

- Presidente: fur André Gauchat;
- Tesoriere: fur Cesare Pedrocchi;
- Segretario: fur Giuseppe Balduzzi;
- Commissione Tecnica: magg Giammaria Canova (presidente), coadiuvato dal cap Ercole Levi e dal Iten Paul Bunge;
- Alfiere: fur Cosimo Lupi.

Al termine dell'Assemblea abbiamo avuto la possibilità di visitare la cantina e di degustare, in Barricaia, degli eccellenti vini bianchi accompagnati di un abbondante aperitivo. L'ottima cena che ha seguito la degustazione e la visita alla cantina è stata accompagnata da tre diversi vini rossi sempre di produzione della Cantina Latini SA.

Colgo l'occasione per ringraziare a nome di tutti il fur Balduzzi che si è preso l'incarico di organizzare un pomeriggio e una serata veramente ben riuscita.

I prossimi appuntamenti previsti sono il 14.05.2011 per l'Assemblea dei Delegati a San Gallo, mentre a fine maggio vi proporremo il Paint Ball. Per informazioni su questa attività vi propongo di visitare il seguente sito [www.paintballticino.ch](http://www.paintballticino.ch).

Vi invito anche a visitare la nostra pagina internet [www.fourier.ch](http://www.fourier.ch). *A.H.*

## SFV ZÜRICH

Unsere Homepage: [www.fourier.ch/zuerich](http://www.fourier.ch/zuerich)

## SEKTION

30.04.		Spl Tegfthal, Combatschiessen
07.05.	12.00	Zürich, 28 km-Marsch Panoramaweg entlang Zürichsee, Tramstation Rehalp Zürich
08.05.	08.15	Hinwil, TCS-Fahrsicherheitstraining im VSZ Betzholz
14.05.	gZ Tag	Delegiertenversammlung
21.05-22.05		Rm Bern, Berner 2-Tage-Marsch, 2 x 30 km gem beso Bef
05.06		Niederlande, Marsch von Malnate (30 km)
Juni		Ossingen, Weinseminar bei Oertlis

## ORTSGRUPPE ZÜRICH-STADT

02.05.	17.30	Zürich, Stamm, Rest. Glogge Egge
06.06	17.30	Zürich, Stamm, Rest. Glogge Egge
Juli		kein Stamm

## REGIONALGRUPPE WINTERTHUR

25.04.		Stamm fällt aus (Ostern)
30.05.	20.00	Winterthur, Stamm, Café Rest. Obergass
27.06.	20.00	Winterthur, Stamm, Café Rest. Obergass

## REGIONALGRUPPE SCHAFFHAUSEN

05.05.	20.00	Schaffhausen, Stamm, Schützenhaus
08.06.	20.00	Schaffhausen, Stamm, Schützenhaus

## PISTOLEN-SCHIESS-SEKTION

15.11.		Morgarten-Schiessen
		gem. separatem Programm

Neumitglieder vom letzten  
Fourierschulbesuch  
Sektion Zürich

Wm Pascal Soldati 8200 Schaffhausen  
Wm Pascal Müller 8193 Eglisau  
Wm Lukas Peter 8308 Illnau  
Wm David Amrein 8330 Pfäffikon  
Wm Philipp Kaspar 8604 Volketswil  
Wm Steven Forster 8197 Rafz  
Wm Sven Bonsen 8964 Rudolfstetten  
Wm Philip Müller 8966 Oberwil-Lieli  
Wm Sebastian Meyer 8606 Greifensee

Einladung  
zum 52. Schweizerischen Zwei-  
Tage-Marsch vom 21./22. Mai 2011  
in die Region Bern-Belp

Geschätzte Kameradinnen  
Geschätzte Kameraden

Der Schweizerische Zwei-Tage-Marsch wird einmal im Jahr, jeweils am 3. Wochenende im Mai, in der Region Bern-Belp durchgeführt. Er findet bei jeder Witterung statt.

Es sind **Marschgruppen** von Armeeangehörigen, Polizei-, Grenzwacht-, Feuerwehr- und Kadettenkorps, Jungschützen, Schulen, Vereine sowie **Einzelpersonen** aus dem In- und Ausland zugelassen.

Die Marschgruppe des SFV, Sektion Zürich, nimmt in diesem Jahr zum zweiten Mal am «Zweitägeler» teil. Mitglieder des SFV, welche die 10 oder 20 km Strecke zurücklegen müssen, müssen als Zivilpersonen starten. Die Teilnehmer werden in Worb untergebracht sein, und zwar im Hotel Sternen. Dort werden wir am 21. und 22. Mai 2011 jeweils auch frühstücken und zudem am 21. Mai das Nachtessen einnehmen.

Ich würde mich natürlich freuen, wenn sich möglichst viele Mitglieder anmelden würden.

Hier nun die wichtigsten Informationen  
Strecke

Start und Zielort ist Belp. Es werden Marschstrecken von 10, 20, 30 und 40 km angeboten. Die Strecken sind entsprechend ausgeschildert. Die Mindestleistung für zivile Gruppen und zivile Marschteilnehmende beträgt 10 km. Die Mindestleistung für Armeeangehörige beträgt 30 km.

## Tenue/Gepäck

Tarnanzugjacke 90, Tarnanzughose 90, Hosengürtel, ein Paar Bein elastik, Kälteschutzjacke, Schirmmütze, Gradabzeichen, Arbeitsregen-

schutzjacke mit Regenhut, Ordonnanz- oder gleichwertiges Schuhwerk, Rucksack.

## Verpflegung

Auf den Rastplätzen sind Verpflegungsstände vorhanden.

## Hinreise

Freitag, 20. Mai 2011 abends

Die Teilnehmer organisieren sich selber.

## Entlassung

Sonntagnachmittag, 22. Mai 2011 nach Beendigung des Marsches

## Anmeldung

bis **Freitag, 15. April 2011** unter:

[spoerri.p@bluewin.ch](mailto:spoerri.p@bluewin.ch) oder senden an

Oberstl Paul Spörri, Sonnenbergstrasse 8, 8708 Männedorf

Kameradschaftlich grüsst

SFV, Sektion Zürich

Der Marschgruppenleiter *Oberstl Spörri*

## SFV ZENTRALSCHWEIZ

Anmeldungen oder Auskünfte bei unseren TL's Four Markus Fick, Tel. 079 429 81 59 und Four Christian Schelker, Tel. 078 834 28 66 oder beim Sektionspräsidenten Four Eric Riedwyl, Tel. N. 077 450 29 83, E-Mail: [zentralschweiz@fourier.ch](mailto:zentralschweiz@fourier.ch)

03.05. ab 18.00 Luzern, Stamm Rest. Goldener Stern

14.05. gZ Tag St. Gallen  
93. ord. Delegiertenversammlung

07.06. ab 18.00 Luzern, Stamm Rest. Goldener Stern

09.06. 17.30 - Teufmoos, Hergiswil  
22.00 Pistolenschieszen mit SOLOG

## Neumitglieder

(MF) Aus dem letzten Lehrgang für höh Uof in Sion begrüsst der Vorstand folgende Neumitglieder und freut sich auf ein Kennenlernen an einem unserer nächsten Anlässe:

Four Samuel Kirchhof, Beinwil am See  
Four Martin Thomas Sonderegger, Muri  
Four Marco Waltert, Weggis  
Four Flavio Zoppi, Cham

## Pistolenschieszen mit SOLOG

(MF) Am Donnerstag, 9. Juni 2011 üben wir zusammen mit unseren Kameraden der SOLOG Zentralschweiz den Umgang und die Treffergenauigkeit mit der persönlichen Waffe. Im wohl schönst gelegenen Pistolenstand (Teufmoos) oberhalb von Hergiswil (NW) findet unser Trainingsschiessen ab 17.30 Uhr statt. Im Anschluss folgt ein gemütlicher Grillabend inklusive Absenden. Der Unkostenbeitrag für die Munition beträgt CHF 10.- welcher direkt am Anlass eingezogen wird. Anmeldungen bitte bis 1. Juni 2011 an unseren Technischen Leiter, Four Christian Schelker ([christian.schelker@fourier.ch](mailto:christian.schelker@fourier.ch)).